Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 23. 10. 1998, Kartika 1, S.E. 1920, Issue No. 43

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A-12031/1/98-LAD: the 23rd October, 1998. On the recommendation of M.P.S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu B. Vanhlira, Asst. Sanitation Officer to the post of Sanitation Officer, L.A.D. in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date he took over the charge of Sanitation Officer, L.A.D. i.e. 1.8. 1998.

This promotion is made against the sanctioned post of Sanitation Officer, LAD created vide No. FMC-44/85 (A) dated 18.7. 1986.

Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32012/2/87-FST/PT, the 16th October, 1998. In pursuance of the recommendation made by the M.P.S.C vide their letter No. 114/A/95 MPSC dt.8/10/93 & DP&AR letter No. ID No.A-32013/1/88-P&AR (GSW) dt. 9.10.98 The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Mizoram State Forest Service ACF Grade Officers to D.C.F. grade against the existing vacant posts in the scale of pay of Rs. 3000—Rs. 4500/- P.M. plus all other allowances as admissible under the rules with immediate effect.

No.	Name of Officers	Year of Vacancy
1.	K.Kar	1993
2.	V. Lalfala	1995
3.	Lalthlamuana Pachuau	1996
4.	Vanlalchuailova	1998

The Officers will continue to remain in their present places of posting until further order.

S.S. Patnaik, Secretary to the Govt. of Mizoram, Forest Department.

No.A. 22012/1/94-HORT, the 20th October, 1998. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Transfer and Posting of Pi Zosiamliani, Horticulture Development Officer in the Office of Joint Director, Horticulture to the Office of Divisional Horticulture Officer, Aizavl to function as Asst. Divisional Horticulture Officer with immediate effect.

J.H. Ramfangzauva, Secretary to the Govt. of Mizoram, Horticulture Department.

Washington A.

No. A. 12024/3/91-HMP, the 20th October, 1998. In the interest of public service and on the recommendation of MPSC vide their letter No. 4/B/92-MPSC dt. 21.9.98, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Zohmingliana S/o Lalzawma Chanmari, Aizawl to the post of Deputy Superintendent (Communication) in MPRO subject to verification of character and antecedent in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of joining.

The appointment is purely temporary and liable to be terminated at short notice without assigning any reason thereof. He will be on probation for a period of 2 (two) years.

Lalfak Zuala, Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

No. A. 46012/9/98-LJE/4, the 21st October, 1998. In exercise of the powers conferred by sub-sec (1) and (4) of sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Kanchha, MCS, Sub-Divisional Officer (Sadar) Aizawl South District at Serchhip as an Executive Magistrate in Aizawl South District with immediate effect.

No. A. 46012/9/98-LJE/3, the 21st October, 1998. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Lalkungi Hnamte, MCS, Deputy Commissioner as District Magistrate and also to direct that she shall exercise all the powers of District Magistrate under the said Code and under all other laws for the time being in force within the District of Aizawl South with immediate effect.

P. Chakraborty Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 14050/7/97-COOP/65, the 23rd October, 1998. In continuation of this Department's notification No. B. 14050/7/97-COOP/40 dt. 21. 7. 98, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu John Rammawia, Managing Director of HOUSEFED on deputation from PWD, to enable him to join his parent Department, with effect from 23rd Oct, 1998. He will hand over the charge of Managing Director, HOUSEFED to Pu Ibrahim Ali, Deputy Registrar, Cooperative Societies, who has been entrusted the work in addition to his own duties.

J. H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

No. A. 20023/2/97-EAC, the 22nd October, 1998. On successful completion of Probationary period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm Pull Gen Khan Dou in the grade of Archaeologist under Art & Culture Department in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m. with effect from 1. 8, 1998.

R. K. Singha,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 14011/1/92-TC, the 16th October, 1998. In pursuance of Section 97 and Section 98(h) of the Articles of Association of MAMCO Ltd, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Ngaihkhama Ralte of Venglai, Lunglei as Director of the Board of Directors of MAMCO Ltd., instead of Pu Thanchhuma, Chandmary, Lunglei who was appointed as Director of MAMCO Ltd. vide this Department's Notification of even No. dt. 20. 4. 95.

R. Vanlalmaka, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No A. 22012/4/89-PERS (B)/Pt, the 14th October, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Thanhaia, MCS., S. Dy.M., Lawngtlai as EAC, D.C. Office, Chhimtuipui West District, Lawngtlai with immediate effect and until further orders.

No. A. 22012/20/84-PERS (B), the 16th October, 1998. In continuation to this Department's Notification of even number dt. 11.10.96 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order appointment of Pu Liansanga, Grade-II of Mizoram Engineering Service as Chief Engineer, Power & Electricity Department on officiating basis with retrospective effect from 11.10.1997 till 17.4.1998 in the scale of pay of Rs. 4503-150-5700/-p.m.

This issues with the concurrence of Finance Department vide I.D.NO. FIN(E) 215.98 dt. 14.10.98.

No. A. 22012/42/90-PERS (B), the 20th October, 1998. In the interest of public service and with a view to enable them to gain some experience on election matters, the Governor of Mizoram is pleased to order temporary attachment of the following Mizoram Civil Service Officers (Probationer) as shown against their names with immediate effect till election process is over or until further order;

Si/N	No. Name of Officer	Place of attachment
1	2	3
1.	H. Lianzela	Asst. Controller, Printing &
		Stationery, Saiha
2.	Ramdinliani	D.C. Office, Aizawl
3.	Teresy Vanlalhruaii	 do
4.	Joseph H. Lalramsanga Irene Zohlimpuii Chawngthu	—do—
5.	Irene Zohlimpuii Chawngthu	— do —
6.	Florence Zotluangpuii	do- - -
	Maria C. Chawngthanzuali	C.E.O. Office, Aizawl
8.	R. Lalchhanhima	D.C. Office, Lunglei
9	P.C. Lalawmpuia	—do→
	Joseph Lalrinawma	do <i>-</i>
	Lalsangliana	 do
12.	K. Laldingliana	do
13.	David Lalthantluanga	D.C. Office, Saiha
	H. Lalthlangliana	— do
	Laloriatpuia	do
		do

On attachment, the above Officers with the exception of Sl. No. 1 H. Lianzela, are designated as Asst. to Deputy Commissioner.

No. A. 19011/150/96-P&AR (CSW), the 21st October, 1998. On his promotion to Senior Administrative Grade of IA & AS in the scale of pay of Rs. 18,400-500-22400/- p.m. in an officiating capacity vide Office of the Comptroller & Auditor General of India Order No. 3969 GE 1/84-78 (Vol. II) dated 16.9.98, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu H. Vanlahluta, IA & AS., Managing Director, ZIDCO to enjoy the scale of pay of Rs. 18,400-500-22,400/-p.m. while on deputation with effect from 1.7.98 i.e. the effective date of his promotion to the grade on officiating basis.

Lalbiakmawia, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 12031/3/98-IPR-PART-I: the 20th October, 1998. The pay scale of Assistant Information & Public Relations Officer appearing as Rs. 2000-60-2:00-EB-75-3200/-pm vide Notification No. A. 12031/3/98-IPR dt. 1.9.98 shall be read as Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/-pm.

N. Zahry, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.

No.A. 38017/1/86-P&E/261, the 23rd October, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to accept 3.8.1955 (Third August Nineteen fifty five) as the correct date of birth of Zomuana (L), Driver.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide I.D.NO.GSW.26/98/1841 dt. 21.10. 1998.

K.T. Lalrikhuma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & El

ORDER

No.A. 26020/2/86-AGR: the 21st October, 1998. As admissible under Government of India's Order (23) below F.R.22 and in terms of the provision of F.R.27, the Governor of Mizoram is pleased to allow stepping up of pay to the following Group 'A' Officers under Agriculture Department in the scale of pay of Rs. 2200-4000/- with reference to the pay of their respective Juniors as indicated below:-

1. The pay of Pu Lalramtiama, Section Officer-cum-Soil Analyst is stepped up to Rs. 2350/- on 1.1. 1989 with DNI on 1.1. 1990 with reference to the pay of his junior viz. Pu Lalrinliana Sailo, SMS.

- 2. The pay of (1) Pu V. Lalhmangaiha, SMS (2) Pu Lalliankima, Asst. Soil Chemist. (3) Pu K. Zirliana, SMS (4) Pu Rosanglura Ralte, SMS (5) Pu J. Lalzamliana, APPO is stepped up to Rs. 2350/- on 1.2.89 with DNI on 1.2. 1990 with reference to the pay of their junior viz. Pu R.L. Thanzuala, SMS, SDAO.
- 3. The pay of (1) Pu H.Lalchhuanvawra, AAO-cum-Manager (2) Pi Zothansangi Sailo, SDAO (3) Pu K. Lalduhawma SDAO and (4) Pu Vanlalruata Chenkual, SMS is stepped up to Rs. 2500/- on 1.2. 1991 with DNI 1.2. 1992 with reference to the pay of their Junior viz. Pu R. Thasiama, SDAO.
- 4. The pay of (1) Pu H. Saithantluanga, Seed Analyst (2) Pu L.V. Zomuana. SDAO and Pi Ethel R. Sailo, SMS is stepped up to Rs. 2500/- as on 1.2.1991 with DNI on 1.2.1992 with reference to their Junior viz. Pu R. Thasiama, SDAO.
- 5. The pay of Pi Elizabeth Saipari is stepped up to Rs.2650/- as on 1.2. 1993 with DNI on 1.2. 1994 with reference to the pay of her Junior viz. Pu R. Thasiama, SDAO.

The pay of the above mentioned concerned Officers should be stepped up notionally with monetary benefit to be accrued only w.e.f. 19.1.1994 vide Notification Nc.G. 12011/3/89-F.Est/PT 'B'/170 Dt. 19.1. 1994.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D.No. FIN (E) 213/98 Dt. 7.10. 1998.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No. A. 32017/1/97-FS(Pt), the 16th October, 1998. After giving due considerations to the Provisional Interse' Seniority circulated vide O. Ms. No. A. 32017/1/97-FS(Pt) dt. 9.9.98 and even No. dt. 24.9.98, the Governor of Mizoram is pleased to order final fixation of Interse' Seniority of Group 'A' Officers under Fisheries Department enjoying the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. as shown below:—

SI.	Name of Officer	Date of appointment to the present grade	Present place of posting
1,	Dotawna	8th Nov, 1982	District Fisheries Deve- logment Officer, Aizawl.

2. M.A. Razi

27th Sept., 1984

District Fisheries Development Officer, Lunglei.

3. B.D. Tyagi

20th March, 1991

District Fisheries Development Officer, Saiha.

L. R. Laskar, Secretary to the Govt. of Mizoram, i/c Fisheries Department.

No. A. 19012/59/98-P&AR(CSW), the 23rd October, 1998. On his attainment of the retiring age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu V. L. Ngena, Director, Economics & Statistics on superannuation pension on 31.10.98 (A.N.) without invoking the amendment Rules made by the Govt. of India on the basis of the Recommendation of the Fifth Central Pay Commission.

Consequent upon the retirement of Pu V. L. Ngena, Pu Lalbiakthuama, Adviser, Planning Board is allowed to hold the charge of Director, Economics & Statistics in addition to his own duties without any financial benefits with immediate effect and until further orders.

H. Siku, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 35018/3/94-AH & V, the 16th October, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order release of the following Officers of the department in order to enable them to join at College of Vety Science and A.H. at Selesih under Central Agriculture University in the rank of Assistant professor with immediate effect on deputation for a period of 2 years.

- (1) Dr. H. Prasad, Ph.D (Medicine)
- (2) Dr. C. Vanlalngheta, MVSc (Physiology)
- (3) Dr. (Mrs) Lalnuntluangi, Ph.D (APM)

This issues with the concurrence of DP &AR(GSW) vide their I. D. No. GSW 2/98/1830 dt. 14.10.98.

D. K. Dutta, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

NOTIFICATIONS

No.A.11013/2/89-P&E/193, the 20th October, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to change the name of the following Electrical Divisions/ Sub-Divisions under Power & Electricity Department and re-named as indicated against each given below:

			•
Sl. No.	Name of Division/Sub- Division before renamed	Name of Division/Sub- Division after renamed.	Remarks
1.	Electrical Transmission Division, Serchhip	Serchhip Electrical Division, Serchhip	•
2.	Lunglei Electrical Division.	Lunglei Electrical Maintenance Division-I	
3.	Electrical Transmission Division, Lunglei	Lunglei Electrical Maintenance Division-II	
4.	Tuirivang Electrical Sub-Division, Aizawl	Aizawl South Electrical Division-III.	
5.	Electrical Constn. Sub-Division, Serchhip	E. Lungdar Electrical Sub-Division.	Already transferred to E. Lungdar vide this Deptt. Notifica- tion even number
6.	Electrical Constn. Sub-Division, Kolasib.	Kolasib Electrical Maintenance Sub-Division, Kolasib.	dated 17.9. 98.
7.	Lunglei Electrical Maintenance Sub-Division, Lunglei	Lunglei Electrical Maintenance Sub-Division- I, Lunglei.	

8. Electrical Transmission Sub-Division, Lunglei

Lunglei Electrical N'aintenance Sub-Division-II, Lunglei

9. Electrical Transmission Sub-Division, Serchhip

Seichhip Sub-Sta ion Sub-Division.

10. Electrical Transmission Sub-Division, Lawngtlai

Tuipang Project
Electrical Sub-Division
Tuipang 'L'

Already tran ferred to Tuipang 'L' to look after Tuipang project Electrical work vide this Deptt. Notification even number dated 17.7.'98.

Liansanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.11016/1/94-HORT(PT), the 22nd October, 1998. The Governor of Mizoram is pleased to cancel creation of one (1) Horticulture Division and 5 five; Horticulture Sub-Divisions issued under No.A.11016/1/94 AD&T(T) at 1 . 0. 8 with immediate effect.

J. H. Ramfangzauva, Secretary to the Go t. o M zor am Horticulture Departmen.

CORRIGENDUM

No.A.22013/1-98-PW, the 20th October, 1998. The date appearing in the 5th in of this Department's Notification No. A. 22013/1/98-PW dt. 8.098 as "25 9.98" may be read as "21.9.'98".

R Sangliankhu a
Deputy Secretary to the Gov. of Mizoram.
Public Works Department.

Government of Mizoram PART IX

794 *

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No. B.12035/14/93-RCOOP/74, the 15.9.98.

Subj & Cancellation of Registration of the P.T.C. Lungverh Pig Producer Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-5/93-94 of 29.7.93.

Whereas the result of an inspection held into the constitution working and financial condition of the P.T.C. Lungverh Pig Producer Coop. Society under Co-operative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F.Lalthianghlima, the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha/Champhai/Kolasib District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolve society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar, Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl.

No. B. 14015/401/98-ARCOOP(L)/16, the 12th October, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Bazarveng Farming Cooperative Society Ltd: in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-414/98-99 Dated this the Twelveth day of October of the year one thousand nine hundred Ninety eight Anno Domini.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Lunglei, Mizoram. No. B. 14019/72/98-ARCOOP-(AE)/5, the 28th September, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Aizawl Brick Making Ind. Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. AR.261/98-99 dated this the twenty eight Sept. in the year One thousand Nine Hundred and ninety eight Anno Domini.

No. B. 14015/49/98-ARCOOP(AE)/6, the 22nd October, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Tree planters & Marketing Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE. 262/98-99 dated this the Twenty eight day of October in the year One thousand Nine Hundred and ninety eight Anno Domini.

C. Chhawnzauva,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl.

Government of Mizoram PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATION

No. B. 11012/2/97-LADC/LEG, the 21st October 1998. In exercise of the powers conferred upon him by Rules 37 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974 Pu C. Thanghluna, Chairman of the Lai Autonomous District Council has been pleased to summon the Lai Autonomous District Council to sit for its winter Session commencing from Tuesday, the 1st December 1998 at 10:30AM and on subsequent days at the District Council Session Hall Lawngtlai.

All Business both Official and non-official including questions and Resolutions to be taken up in the coming Lai Autonomous District Council Winter Session may be submitted to the undersigned before 15th. Nov. 1998.

H. Sangkhar,
Secretary,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.

No. V. 12011/2/98-LDC/LAP, the 29th September, 1998. As provided by sec. 8(1) Chapter-II of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993), the Fxecutive Committee of the LADC is pleased to appoint the following persons as Vice President in the village against their names.

Sl. No.	Name of Village	Name of Vice President	Date of appointment
1.	Ngengpui	Zonuntluanga	1.7.98
2.	Archhuang	Ngunthanga	17. 9.98

V. Vanthawng, Executive Member, i/c LAD, etc. Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.